

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 38 (1912)
Heft: 39

Artikel: Die Auto-Abderiten
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-444938>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

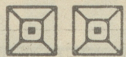
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



„Vom Cheisertag“ wird jetzo viel „erzellt“.
Diverse Büchlein fliegen in die Welt.
Man schlägt aus der Visite Kapital;
Die Feder spritzt gerührt: es war einmal!
Damals am Kaiserstag vor 19 Jahren
Ist man noch lehr „hott ume“, glaub', gefahren.

Die Zeiten ändern sich — du liebe Zeit!
Für Welti steht ein Denkmal schon bereit.
Er hat's verdient — bym Donner abenand! —
Betrachtet man so seine Leinewand.
Und Hodler, Buri, Amiet — liebe Knaben?
Die könnten ja auch gleich ein Denkmal haben!

Hic jacet! Hier im Pfeffer liegt der Has!
Es wächst jahrzehntelang schön grünes Gras
Auf Leutholds Grab! Es kräht darnach kein Hahn.
Und doch hat er nicht weniger getan
Als mancher Maler, dem heut' unre Jung
Gleich mit dem „Denkmal“ kommen beigeprungen.

Wo steht der Keller und der Meyer, he?
Ich glaube fast, mir hei se niene g'leh!
Wo hockt der Gotthelf da? Oeppe in Bärn?
Nach Lützelflüh e Frömde reist nid gärn.
Selbst Haller ist noch nicht vermonumentet,
Wie's würdig wäre, wenn Ihr ihn recht kenntet!

Drum seid gerecht! Die Alten sind auch da!
Bringt die zuerst dem großen Haufen nah.
Auch Dranmor fehlt, so seh' ich, in dem Kreis;
Sofern der Leser etwas von ihm weiß.
Zahn, Spitteler, — die können's „lauft“ erwarten
Bis man sie aufstellt einst in einem Garten!

Machts doch wie andre Städte; fehlt das Geld,
So setzt kein schäbig Denkmal in die Welt!
Tauft eine Straße Albert Welti-Weg.
Dann sind wir alli zäme wieder z'wäg.
Der Welti hat's, kaum, daß er in der Erden,
Nicht nötig, jetzt verdenkmalt schon zu werden!

Der beele Dietrich von Bern.

Ich bin der Düfteler Schreier,
Ein Mann der unteren Schicht,
Der nicht auf Orden und Bänder
Und Butennadeln verpicht.
Drum stand ich beim Kaiserempfang
Ganz simpel am Straßenrand,
Ich komme ob solchen Geschichten
Nicht gleich außer Rand und Band.
Nun hat es mich aber gewundert
Und war mir keineswegs klar,
Daß die, welche sonst nach Noten
Und meistens das ganze Jahr
Vafallenseelen uns schimpfen,
Lakaien und anderes mehr,
Wo sie die Nadel bekamen,
Sie acceptierten gar lehr.
Und daß die Binde sie trugen
Und auch den Bratenfrack,
Cylinder und Schnabelschuhe
Mit tadellosem Lack . . .
Es ist aber alles menschlich
Auf unferem Erdenrund,
Nicht immer fügt sich der Wille
Dem, was gesprochen der Mund!

Die Erschaffung der Eva.

(Nach den neuesten Forschungen eines Chemannes.)

Und als der Herrgott am sechsten Tag,
Die Welt so prachtwoll gemacht;
Mit Bergen u. Tälern u. Flüssen u. Seen
Da seht er sich hin und lacht —
Und knetet den Adam aus Lehm heraus,
Und haucht ihm die Seele ein:
Es sollte der Mann in ruhigem Glück,
Des Ebens Bewohner sein. —
Der Satan umschlich die ganze Pracht,
Von Adam gehegt und gepflegt,
Er lachte voll Hohn u. hat dann verschmigt
Ein weibliches Ei gelegt. —
Er grubs am Strand, in den weißen Sand
An sonniger, windstiller Stelle:
Frau Sonne brütet die Eva aus
Und s' Paradies ward zur — Hölle.
Asiaticus minor.

„Schwoben“-Schwyzer-Dütsch.

Die „Münchener N. Nachr.“ wußten dieser Tage unter dem Titel „Schwyzer-Dütsch“ folgendes zu erzählen: „Auf dem südlichen Friedhof sah ich eine Abordnung von Schweizer Stadtvätern promenieren. Mit Damen. Die Herren studierten die Friedhofsanlage mit kommunalem Interesse und suchten für ihren Zweck auch die Aufmerksamkeit der Damen zu gewinnen.

„Jojo“, sagte da eine der Gattinnen gemächlich, „das isch chawwa merveilleux — do hänt se en pleine ville de cimitière do duffich!“ (Das hört sich wohl kompliziert an, klingt aber in der Uebersetzung ganz einfach: Ja, das ist wirklich verwunderlich, da haben sie mitten in der Stadt den Friedhof da draußen!) — „chawwa (!) merveilleux“ im Mund einer „Dame“ ist wirklich heibe guet! Ebenlo „duffich“, was wohl „dusse“ heißen soll. Der betreffende findige Schwob scheint einen gewaltigen „Duffich“ gehabt zu haben, als er den Stiefel zusammenschmierte.

Die Auto-Abderiten.

Ich kenn ein wunderchönes Land —
Grisonen woll'n wir's taufen —
Dort darf um alles in der Welt
Kein einzig Töff-Töff schnaufen;
Fährt auch der Wagen noch so schön
Mit des Benzines Dämpfen,
Dort darf kein Auto selber gehn —
Das gilt es zu bekämpfen!

Und kommt ein Schnauferl auch bis dort,
Wo die Grisonen weilen —
Chauffeur, Chauffeur, dann it's vorbei,
Vorüber mit dem Eilen;
O Aermster, kehre lustig um
Mit deiner Flug-Karosse,
Sont spannt man vor dein „Selbstgefährt“
Langsame Bündnerrosie.

Jüngst lag ein Kurgait recht erkrankt
In Schuls im Hotelbette:
„Nach Hause schnell!“ Das war kein
„Wenn ich ein Auto hätte!“ [Wunich,
Wohl kam die Münchner Sanität
Bis Martinsbruck geflogen,
Dort aber hieß es: „Halt, ihr Herrn!
Das Auto wird — gezogen!“

„Bei uns im grauen Purenland,
Im Lande der Grisonen,
Da woll'n wir so gemütlich noch
Wie unfer Rehni wohnen . . .

Des Teufels Fuhrwerk wird bei uns
Mit Vorspann nur gelitten —
Benzin? Das geht uns viel zu schnell!
Langsam! Mit Bündnerschritten!“

Und so geschah's. Da half kein Spott,
Kein Wettern und kein Klagen —
Vier Rößlein wurden angespannt
Vor den „Selbitkräftewagen“;
Von Martinsbruck herauf nach Schuls,
Fünf mal fünf Kilometer,
Und wieder rückwärts bis Tirol —
Trotz Fluchen und Gezeter.

Doch als Grisoniens Grenze dann
Die Autler überfuhren,
Da lachten sie: „Leb' ewig wohl,
Du Land der grauen Puren!
Leb' wohl mit deinem Fahrverbot,
Dem engbeschränkten, schrofien,
Du hast mit deinem Schulser Streich
Schilburga übertroffen!“

„O Land der Fremdeninduitrie,
Des Auto-Paragraphe,
Kein Tuten wird dich wecken je —
Magst ruhig weiter schlafen!
Verleiß' dich bis zum jüngsten Tag
Auf Roßgefährt und Schlitten —
Dir bleibt der Ruhm, das Land zu sein
Der Auto-Abderiten!“ —il-li.

Hereingefallen.

Galt (beim Zahlen zum Ober): „Sie lind doch Abtinent!“ — Kellner (dienstbeflissen): „Jawohl mein herr.“ — Galt: „Schön dann brauchen Sie ja kein Trinkgeld.“

Rägel: „Hebet Chueri, Ihr händ lestfch plagiirt, Ihr wellid mr Guere Stimmzäddel vitrela vor em Sundig punkto dem Hüratsgesehli?“

Chueri: „Dä müend Ihr au z' Mittag gseh, wenn Ihr nid ungsächliche glaubed, daß de Chueri für derige Arabergeseh nid z'ha ist.“

Rägel: „Schad, daß ehne de Kantonsrat nid na grad 's z' Viedtgah vo Staatswegen underseit hä.“

Chueri: „Mit Usnahm zum ä Kantonsrat, perse. Wenn de Kantonsrat us luter Wieberöschere konstituliert wär, chönt mr schließli no anäh, sie bettid ehne 's Hütroten us Vergouft verbote.“

Rägel: „Ihr werdid wüsse, daß mr nit weniger als paßt, daß i mit Eu glidher Meinig bi; harbingege sägi obenab, wenn i scho nu en gwöhnlich Rägel bi, daß's en Schgandal ist, daß im Ranton Züri derigi katholischi Geseh gefabriziert werdid.“

Chueri: „Ihr wärid perse ehner däfür, daß 's Mannevolch vo Staatswege zwunge wurd, z'hürote, hau's oder stehi's.“

Rägel: „Ihr hämer's zum Müll usgnah; die hütig Wält weiß vor Verrückte nimme wo sie wott use: Diene, won ums Läbe gen hüratetid, dene verbüt mer's und diene wo fettid, wänd nid. Es wär gschieder, sie würdid ämal es Geseh mache gege das — i hä fast gseit h — lediggi und säb wär's.“

Chueri: „Bigriefe nid wien Ihr Eu ä jo chönd eriferen über das, bin Eu wur's jo doch nimme bshülfe — und wie gseit z'Dbig chöndr dünn schwarz uf woß gseh was für ä feißes Mei de Republikaner Chueri bi dem Pastergesehli anekalchet hä und säb chöndr.“